

CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES - 30 BR BULLET SEATING DIE

The Wilson chamber type bullet seater is a favorite among benchrest shooters. A chamber type bullet seater positively controls both bullet and cartridge case alignment. The case and bullet are completely captured by the die prior to the bullet being pushed straight into the case by a close-fitting seating stem. This style of bullet seater works more accurately than a conventional 7/8 inch to 14 bullet seating die. This is one of the most accurate bullet seaters ever made!



Attributes

- Name: 30 BR BULLET SEATING DIE
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749006052
- Mfr. No.: BS30-BR
- Cartridge: 30 BR (Benchrest) Remington
- Die Style: Bullet Seating Dies
- Delivery weight: 0.34kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 46mm
- Shipping length: 147mm
- UPC: 815145021441

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 30 BR BULLET SEATING DIE](#)
- [English: CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES 30 BR SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Balas Tipo Cámara L.E. Wilson 30 BR](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Siègeur de Balle de Type Chambre L.E. Wilson 30 BR](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater di Proiettili di Tipo Camera Wilson 30 BR](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 30 BR BULLET SEATING DIE](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania](#)
- [Suomi: L.E. WILSON, INC. LUODINASETUSHOLKIT Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 30 BR BULLET SEATING DIE](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečné používání matrice pro sezení střel CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 30 BR](#)

Sicherheitshinweise für den CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 30 BR BULLET SEATING DIE

Einführung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für den Wilson Chamber Typ Geschossetzer. Dieses Produkt ist speziell für Benchrest Schützen konzipiert und sorgt für eine präzise Ausrichtung von Geschoss und Patronenfall. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch befolgen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen unbefugten Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informieren Sie sich über Rückrufupdates über die EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie immer Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während Sie mit dem Geschossetzer arbeiten.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Stellen Sie sicher, dass alle Werkzeuge und Materialien, die Sie verwenden, in gutem Zustand sind.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen, insbesondere mit Schmierstoffen oder anderen Chemikalien.
- Halten Sie sich an die empfohlenen Lade und Entladeverfahren, um Verletzungen zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation

- Stellen Sie sicher, dass die Arbeitsfläche stabil und sicher ist.
- Befestigen Sie die Matrize gemäß den Anweisungen des Herstellers an Ihrer Ladepresse.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile korrekt montiert sind und fest sitzen.

2. Nutzung

- Laden Sie die Hülse gemäß den spezifischen Anweisungen für den 30 BR Kaliber.
- Platzieren Sie das Geschoss in die Matrize und drücken Sie den Setzstempel gleichmäßig nach unten.
- Überprüfen Sie die Ausrichtung des Geschosses und stellen Sie sicher, dass es korrekt sitzt.
- Führen Sie regelmäßig Kontrollen durch, um sicherzustellen, dass das Geschoss korrekt gesetzt wird.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten Teile und Verpackungen gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Achten Sie darauf, dass alle Chemikalien oder Schmierstoffe sicher und gemäß den Vorschriften entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den entsprechenden Kontakt in Ihrem Land.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Wilson Chamber Typ Geschossetter entschieden haben. Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig!

CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES 30 BR

SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES 30 BR. This product is designed to provide exceptional accuracy for benchrest shooters. To ensure safe and effective use, please read this safety instruction guide carefully.

General Safety Guidelines

- Always handle the bullet seater with care and respect, as it is a precision tool.
- Ensure that the workspace is clean and free of clutter to prevent accidents.
- Keep the bullet seater out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use the product only for its intended purpose as described in the product specifications.
- Regularly inspect the bullet seater for any signs of damage or wear. Do not use if damaged.
- Follow local laws and regulations regarding the use of reloading equipment and ammunition.

Specific Safety Precautions for Use

- Wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, while using the bullet seater.
- Ensure that the bullet seater is securely mounted before use.
- Do not exceed the recommended load limits as specified by the manufacturer.
- Always doublecheck the alignment of the bullet and cartridge case before seating.
- Avoid distractions while operating the bullet seater to maintain focus and precision.
- In case of any malfunction or irregularity during use, stop immediately and inspect the equipment.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Unpack the bullet seater and inspect for any damage.
- Mount the bullet seater securely onto your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that all components are tightened and properly aligned.

2. Usage

- Prepare your cartridge cases and bullets according to standard reloading practices.
- Insert the cartridge case into the die, ensuring it is seated properly.
- Place the bullet into the case mouth, ensuring proper alignment.
- Use the closefitting seating stem to push the bullet straight into the case.
- Check the overall length of the cartridge after seating to ensure it meets your specifications.
- Store the completed cartridges in a safe and organized manner.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the bullet seater in regular household waste.
- Contact local waste management authorities for guidance on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES 30 BR, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES 30 BR. Always prioritize safety and adhere to best practices in your reloading activities. Thank you for your attention to these guidelines, and enjoy your precision shooting!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Balas Tipo Cámara L.E. Wilson 30 BR

Introducción

El asiento de balas tipo cámara L.E. Wilson 30 BR es un producto diseñado para mejorar la precisión en el tiro de benchrest. Es fundamental seguir las instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información sobre las pautas de seguridad generales, precauciones específicas, instrucciones de instalación y uso, así como disposiciones para la eliminación del producto.

Pautas Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones antes de usar el die.
- Usa siempre gafas de seguridad y protección auditiva durante el uso.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños y de cualquier persona no capacitada.
- Almacena el die en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.
- Nunca uses el die para un propósito diferente al que fue diseñado.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

• Identificación de Peligros Potenciales:

- Riesgo de lesiones por mal uso del die.
- Posibilidad de daños a la munición si no se usa correctamente.

• Instrucciones para Evitar Estos Peligros:

- Asegúrate de que el die esté correctamente instalado en la prensa antes de usarlo.
- No fuerces la bala en el cartucho; sigue las especificaciones del fabricante.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de la zona de trabajo durante el proceso de asentar la bala.

• Advertencias Específicas:

- Este producto no es adecuado para menores de 18 años sin la supervisión de un adulto.
- No uses el die si está dañado o si notas alguna irregularidad en su funcionamiento.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que la prensa esté apagada y desconectada antes de comenzar.
- Coloca el die en la prensa de recarga y asegúralo firmemente.
- Ajusta la altura del vástago de asiento según las especificaciones del fabricante.

2. Uso del Die:

- Introduce el cartucho en el die.
- Coloca la bala en la parte superior del cartucho.
- Acciona la prensa para empujar la bala dentro del cartucho con el vástago de asiento.
- Verifica que la bala esté asentada correctamente antes de retirar el cartucho del die.

3. Mantenimiento:

- Limpia el die regularmente para evitar la acumulación de residuos.
- Inspecciona el die por desgaste o daños antes de cada uso.

Instrucciones de Eliminación

- Elimina el die de acuerdo con las regulaciones locales sobre desechos de productos de metal.
- No arrojes el die en la basura común. Consulta con un centro de reciclaje local para su correcta disposición.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto o si necesitas más información, por favor contacta a un representante autorizado en tu área.

Conclusión

Siguiendo estas pautas de seguridad y las instrucciones proporcionadas, puedes disfrutar de los beneficios del asiento de balas tipo cámara L.E. Wilson 30 BR mientras mantienes un entorno seguro. Recuerda siempre estar atento a las actualizaciones de seguridad y reportar cualquier producto que consideres inseguro a las autoridades competentes.

Guide de Sécurité pour le Siègeur de Balle de Type Chambre L.E. Wilson 30 BR

Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour t'aider à utiliser le siègeur de balle de type chambre L.E. Wilson 30 BR en toute sécurité. En suivant ces instructions, tu peux minimiser les risques et assurer une utilisation efficace de ce produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour son usage prévu.
- Vérifie régulièrement l'état du siègeur de balle pour détecter toute usure ou dommage.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des animaux.
- Informe-toi sur les risques associés à l'utilisation des outils de rechargement de munitions.
- Consulte le site de Safety Gate pour des mises à jour concernant les rappels de produits.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de protection lorsque tu utilises le siègeur de balle.
- Utilise des gants de protection pour éviter les blessures aux mains.
- Assure-toi que l'environnement de travail est propre et bien éclairé.
- Ne surcharge pas le siègeur de balle ; respecte les spécifications du fabricant.
- Ne laisse jamais le siègeur de balle sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. Préparation de l'outil :

- Vérifie que le siègeur de balle est propre et en bon état.
- Assure-toi que tous les composants sont présents avant l'installation.

2. Fixation du siègeur :

- Fixe le siègeur de balle à un banc de travail stable.
- Utilise des vis appropriées pour assurer une fixation sécurisée.

3. Calibration :

- Calibre le siègeur de balle selon les instructions du fabricant pour garantir une précision optimale.

Utilisation

1. Chargement de la balle :

- Place l'étui dans le siègeur de balle.
- Insère la balle dans l'étui, en t'assurant qu'elle est bien alignée.

2. Siège de la balle :

- Utilise la tige de siège ajustée pour pousser la balle dans l'étui.

- Vérifie que la balle est complètement enfoncée et bien alignée.

3. Contrôle final :

- Inspecte le cartouche pour t'assurer qu'il est correctement assemblé avant de l'utiliser.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le siègeur de balle à la poubelle avec les déchets ménagers.
- Renseigne-toi sur les centres de recyclage locaux qui acceptent les outils en métal.
- Suis les réglementations locales concernant l'élimination des déchets dangereux.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou pour signaler un produit dangereux, consulte les autorités locales ou visite le site de Safety Gate pour plus d'informations. Assure-toi de toujours avoir un contact basé dans l'UE pour des questions de sécurité.

En suivant ce guide de sécurité, tu peux profiter de ton siègeur de balle de type chambre L.E. Wilson 30 BR tout en minimisant les risques. Reste toujours vigilant et informe-toi sur les meilleures pratiques pour une utilisation sécurisée.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater di Proiettili di Tipo Camera Wilson 30 BR

Introduzione

Il seater di proiettili di tipo camera Wilson 30 BR è progettato per garantire un'elevata precisione nella ricarica delle munizioni. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza, l'uso e la manutenzione del prodotto, in conformità con le normative europee sulla sicurezza dei prodotti.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto secondo le istruzioni fornite.
- Controlla regolarmente il seater per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se non funziona correttamente.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre protezioni adeguate, come occhiali di sicurezza e guanti, durante l'uso.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non forzare mai il seater; utilizza solo la forza necessaria per il corretto funzionamento.
- Segui le istruzioni di installazione e utilizzo per evitare malfunzionamenti.
- Non utilizzare il seater per proiettili di calibro diverso da quello specificato (30 BR).

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Seater di Proiettili

- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e ordinata.
- Fissa il seater al banco di lavoro utilizzando le viti fornite.
- Controlla che il seater sia ben allineato e stabile prima di procedere.

2. Uso del Seater di Proiettili

- Inserisci il proiettile nell'apposito alloggiamento del seater.
- Posiziona l'involucro della cartuccia sotto il seater.
- Utilizza il gambo di seduta per spingere il proiettile nell'involucro, assicurandoti di mantenere l'allineamento corretto.
- Controlla la cartuccia assemblata per eventuali difetti prima di utilizzarla.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e dei componenti del seater.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; smaltiscilo in modo responsabile.
- Se il prodotto è danneggiato o non più utilizzabile, contatta un centro di smaltimento autorizzato.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per assistenza, consulta il sito web del produttore o contatta il servizio clienti. Assicurati di avere il numero di modello e la prova di acquisto a portata di mano per facilitare il supporto.

Conclusione

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un uso sicuro e efficace del seater di proiettili di tipo camera Wilson 30 BR. La tua sicurezza e quella degli altri è la priorità principale.

Bruksanvisning for CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 30 BR BULLET SEATING DIE

Introduksjon

Takk for at du valgte CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES fra L.E. WILSON. Denne kule setteren er designet for å gi høy presisjon ved bruk i benkrestskyting. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til instruksjonene for å unngå skader.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Hvis det er skadet, må det ikke brukes.
- Bruk alltid vernebriller og annet passende sikkerhetsutstyr når du arbeider med dette produktet.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk produktet kun til dets tiltenkte formål, som beskrevet i denne bruksanvisningen.
- Unngå å bruke produktet i nærheten av brennbare materialer.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og ryddig for å forhindre ulykker.
- Ikke tving komponenter sammen. Hvis det er motstand, stopp og kontroller for feil.
- Unngå kontakt med huden og øynene når du håndterer komponentene.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse av arbeidsområdet:

- Finn et rent og godt opplyst arbeidsområde.
- Samle nødvendige verktøy og sikkerhetsutstyr.

2. Installering av kule setteren:

- Monter kule setteren i en passende pressesystem, og sørg for at den er sikkert festet.
- Kontroller at alle deler er på plass før du begynner å bruke produktet.

3. Bruk av kule setteren:

- Sett inn hylsen i kule setteren.
- Juster hylsen og kulen for nøyaktig plassering.
- Bruk den tette passformen til settestemmen for å presse kulen inn i hylsen.
- Følg produsentens anbefalinger for trykk og justeringer.

4. Etter bruk:

- Rengjør produktet for å fjerne smuss og rester.
- Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt lokale myndigheter for informasjon om spesialavfallshåndtering.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerheten ved bruk av CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES, vennligst kontakt produsenten eller en autorisert forhandler for ytterligere assistanse.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med din CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 30 BR BULLET SEATING DIE. Takk for at du tar deg tid til å lese denne bruksanvisningen!

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy do osadzania pocisków L.E. Wilson 30 BR. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego i skutecznego użytkowania produktu. Proszę dokładnie zapoznać się z poniższymi wytycznymi, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu, upewnij się, że zrozumiałeś wszystkie instrukcje.
- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj produktu i skontaktuj się z producentem.

Szczególne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest dobrze oświetlone i wolne od przeszkód.
- Nie używaj produktu w pobliżu źródeł ognia lub wysokich temperatur.
- Przed rozpoczęciem pracy, upewnij się, że wszystkie narzędzia są w dobrym stanie technicznym.
- Nie zostawiaj produktu bez nadzoru podczas użytkowania.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie do Użytkowania:

- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne narzędzia i materiały.
- Sprawdź, czy matryca do osadzania pocisków jest czysta i wolna od zanieczyszczeń.

2. Instalacja:

- Zamocuj matrycę do osadzania w odpowiedniej prasie.
- Upewnij się, że matryca jest prawidłowo ustawiona i stabilna.

3. Użytkowanie:

- Włóż łuskę do matrycy.
- Użyj ściśle dopasowanego trzpienia osadzającego, aby wprowadzić pocisk do łuski.
- Kontroluj ciśnienie, aby uniknąć uszkodzenia pocisku lub łuski.

4. Zakończenie Pracy:

- Po zakończeniu użytkowania, odłącz narzędzie i przechowuj je w bezpiecznym miejscu.
- Regularnie sprawdzaj stan matrycy i dokonuj konserwacji, jeśli to konieczne.

Instrukcje Utylizacji

- W przypadku utylizacji produktu, postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów komunalnych.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami, aby uzyskać informacje na temat właściwej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

- W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktu, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub producentem.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Bezpieczne użytkowanie matrycy do osadzania pocisków L.E. Wilson 30 BR zapewni nie tylko skuteczność, ale także długowieczność produktu.

L.E. WILSON, INC. LUODINASETUSHOLKIT

Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa L.E. WILSON, INC. LUODINASETUSHOLKIT käyttöohjeisiin. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja onnistuneen kokemuksen.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa äärimmäisiltä lämpötiloilta ja kosteudelta.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa käyttötarkoituksessa.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä, jotta vältät tapaturmat.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tuotteen kanssa.

Erityiset Turvallisuusohjeet Käytössä

- Varmista, että käytät oikeaa kaliiperia LUODINASETUSHOLKIT:in kanssa. Tämä tuote on saatavilla 88 eri kaliiperiin.
- Vältä liiallista voimaa käyttäessäsi tuotetta, sillä se voi johtaa vaurioihin tai loukkaantumisiin.
- Käytä vasaraa tai Arborpuristinta varovasti, jotta vältät vahinkoja itsellesi tai ympäristölle.
- Älä käytä tuotetta, jos et ole varma sen toiminnasta tai jos sinulla ei ole riittävästä kokemuksesta.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että työpöytä tai alue on tasainen ja vakaa.
- Kiinnitä LUODINASETUSHOLKIT puristimeen tai valitse sopiva työkalumalli.
- Tarkista, että kaikki osat ovat kunnolla paikoillaan ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Aseta luoti oikein LUODINASETUSHOLKIT:iin.
- Käytä vasaraa tai Arborpuristinta varovasti luodin asettamiseksi.
- Tarkista, että luoti on asetettu oikein ennen seuraavaa vaihetta.
- Pidä huolta, että työskentelyalueesi on turvallinen ja puhdas koko prosessin ajan.

Hävitysohjeet

- Tuote tulee hävittää ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset määräykset ja ohjeet vaarallisten jätteiden hävittämiseksi.
- Älä heitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden joukkoon.

Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, voit ottaa yhteyttä valmistajaan tai tarkistaa verkkosivustolta saatavilla olevat resurssit.

L.E. WILSON, INC. LUODINASETUSHOLKIT on suunniteltu tarjoamaan käyttäjilleen korkealaatuista suorituskkyä ja tarkkuutta. Noudata yllä olevia ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 30 BR BULLET SEATING DIE

Introduktion

Tack för att du valt L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater för 30 BR. Denna produkt är utformad för att ge en exakt och pålitlig kuljustering för benchrestskyttar. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Se till att du arbetar i en säker och lämplig miljö när du använder produkten.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon för att skydda ögonen från eventuella skräp eller fragment som kan uppstå under användning.
- Använd handskar för att skydda händerna mot vassa kanter och kemikalier.
- Se till att arbetsytan är ren och fri från skräp för att förhindra olyckor.
- Använd endast den rekommenderade ammunitionen (30 BR) med denna bullet seater.
- Undvik att använda produkten i närheten av öppen eld eller andra farliga material.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Montera bullet seater på en stabil bänk eller arbetsyta.
- Se till att den är ordentligt fastsatt för att förhindra rörelse under användning.
- Justera seating stem så att den passar din specifika ammunition.

2. Användning:

- Placera patronhylsan i bullet seater och säkerställ att den sitter ordentligt.
- Placera kulan i hylsans öppning.
- Tryck försiktigt ner på seating stem för att trycka kulan in i hylsan.
- Kontrollera att kulan är korrekt justerad efter varje användning.
- Rengör produkten efter användning för att förlänga livslängden.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfall. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Återvinn material där det är möjligt, i enlighet med lokala bestämmelser.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om säkerhetsåtgärder, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala

återförsäljare. Se till att du har produktens modellnummer och inköpsinformation till hands för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och för att du bidrar till en säker användning av L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater.

Pokyny pro bezpečné používání matrice pro sezení střel CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 30 BR

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili matrice pro sezení střel CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 30 BR. Tento výrobek je navržen pro přesné sezení střel a je oblíbený mezi benchrest střelci. Abychom zajistili vaši bezpečnost a spokojenost při používání tohoto produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte výrobek v souladu s pokyny výrobce.
- Zkontrolujte, zda je výrobek v dobrém stavu a bez poškození před použitím.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku dodržujte všechny platné zákony a předpisy týkající se střelného prachu a střeliva.
- V případě jakýchkoli pochybností ohledně použití výrobku se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím matrice pro sezení se ujistěte, že je správně nainstalována na vaší lisovací stanici.
- Používejte pouze doporučené střely a náboje určené pro matrice L.E. WILSON 30 BR.
- Nikdy se nepokoušejte upravit nebo modifikovat matrice.
- Při práci s náboji a střelným prachem noste ochranné brýle a rukavice.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je dobře osvětlený a uspořádaný, aby se minimalizovalo riziko nehod.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace matrice:

- Ujistěte se, že je vaše lisovací stanice stabilní a bezpečná.
- Připevněte matrice pro sezení do lisovací stanice podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je matrice pevně uchycena a nehybná.

2. Použití matrice:

- Vložte nábojnici do matrice a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Pomalu a rovnoměrně stlačte lis, aby se střela zasunula do nábojnice.
- Kontrolujte, zda je střela správně zarovnána a usazena.

3. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte matrice na známky opotřebení nebo poškození.
- Čistěte matrice podle pokynů výrobce, aby se zajistila jejich dlouhá životnost.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci matrice dodržujte místní předpisy a zákony o odpadech.
- Pokud je matrice poškozena, zlikvidujte ji tak, aby se zabránilo jejímu dalšímu použití.
- Zvažte možnost recyklace materiálů, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

V případě dotazů nebo obav ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na místní úřady nebo odborníky v oblasti bezpečnosti výrobků. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny relevantní informace o produktu.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a užíváte si přesné a efektivní používání matrice pro sezení střel L.E. WILSON 30 BR.